



APOGIA HOTELS
GROUP
www.apogia.net



Via Dalmazia, 64 – 30016 Lido di Jesolo (VE) - Tel. +39.0421.380988 - Fax +39.0421.93056

www.hotel-london.it
info@hotel-london.it

FRONTE MARE
DIREKT AM MEER
DIRECTLY AT THE SEA

www.hotel-tritone.com
info@hotel-tritone.com

OFFERTA PRENOTAZIONE ANTICIPATA • FRÜHBUCHERBONUS • ADVANCED BOOKING OFFER

PREZZI

Di pensione per persona al giorno, comprensivi di: servizio, IVA, prima colazione a buffet, menù a scelta con buffet di insalate, sala da pranzo con aria condizionata, tv satellite; uso ombrellone e sedie a sdraio nella spiaggia privata, piscina grande per adulti con piscina separata per bambini, angolo giochi all'interno, giardino, ping pong, biciclette e parcheggio privato. **Questi prezzi sono validi per un soggiorno minimo di 3 giorni.**

Per soggiorni inferiori a 3 notti, la direzione si riserva la facoltà di applicare un supplemento del 15% sui prezzi del listino.

I prezzi non comprendono eventuali **tasse di soggiorno** che le autorità locali potrebbero introdurre a partire dal 2012.

PREISE

Für Pension pro Person und Tag, inklusive: Bedienung, MwSt., Frühstücksbuffet, Salat-Büffet und Menüwahl, Speisesaal mit TV-Raum mit Satellit, Liegen und Sonnenschirm am Privatstrand, großer Swimming-Pool für Erwachsene mit separatem Kinderbecken, Kinderspielecke, Garten, Tischtennis, Fahrräder und Privatparkplatz direkt beim Hotel. **Diese Preise sind gültig ab einem Mindestaufenthalt von 3 Tagen.**

Für Aufenthalte von weniger als 3 Nächten, behält sich die Direktion vor, einen Zuschlag von 15% auf den Normalpreis zu berechnen.

Eventuell anfallende **Kurtaxe**, die die örtlichen Behörden ab 2012 einführen könnten, ist nicht im Preis enthalten.

PRICES

For board per person and day are including: service, VAT, English-breakfast, meal-choice, salad-buffet, restaurant with air-conditioning, sat-tv room. Use of deckchair, sun bed and sunshade on the private beach, large swimming-pool for adults and small pool for children, children playroom, garden, ping pong, bicycles and private parking. **These prices are valid from a minimum stay of 3 days on.**

For less than 3 nights stays, a 15% supplement on top rates could be applied by the management.

Tourist tax which could be introduced by local authorities for 2012 is not included in the price.

PREZZI PER PERSONA IN CAMERA STANDARD / PREISE PRO PERSON IM STANDARD ZIMMER / RATES PER PERSON IN STANDARD ROOM

2012		12/05 – 24/05 01/09 – 23/09	25/05 – 22/06 25/08 – 31/08	23/06 – 29/06 18/08 – 24/08	30/06 – 03/08	04/08 – 17/08
HOTEL LONDON	BB	38,50	46,50	51,00	55,50	62,50
	HB	46,50	54,50	59,00	63,50	70,50
	FB	55,50	63,50	68,00	72,50	79,50
HOTEL TRITONE Supplemento Aufschlag Additional charge	BB	35,00	42,50	47,00	51,00	58,00
	HB	9,00	9,00	9,00	9,00	9,00
	FB	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00

Colazione, pranzo e cena vengono serviti all'**Hotel London** (adiacente).

Frühstück, Mittag- und Abendessen werden im Schwester-und Nachbarhotel, **Hotel London**, serviert.

Breakfast, lunch and dinner are served in our sister and neighbour hotel, **Hotel London**.

BB = Pernottamento e prima colazione / Übernachtung mit Frühstück / Bed and breakfast HB = Mezza pensione / Halbpension / Halfboard FB = Pensione completa / Vollpension / Fullboard

OFFERTE SPECIALI VEDI RETRO PAGINA! • SPEZIALANGEBOTE AUF DER RÜCKSEITE! • SPECIAL OFFERS SEE ON THE BACK PAGE!

Le camere sono dotate di **BALCONE, DOCCIA, WC, TELEFONO E TV SAT**. Alcune camere frontemare dell'**Hotel London** sono inoltre dotate di aria condizionata.

Die Zimmer sind mit **BALKON, DUSCHE, WC, TELEFON UND SAT-TV**. Einige Zimmer auf Meeresseite des **Hotel London** sind weiters mit Klimaanlage ausgestattet.

The rooms have **BALCONY, SHOWER, WC, TELEPHONE and SAT-TV**. Some rooms facing the sea of the **Hotel London** have also air-conditioning.

HOTEL LONDON

Supplemento al giorno per CAMERA VISTA MARE

Zuschlag pro Tag für ZIMMER MIT MEERBLICK

Additional charge per day for ROOM WITH SEA VIEW

€ 9.00

Supplemento al giorno per CAMERA FRONTEMARE con ARIA CONDIZIONATA

Zuschlag pro Tag für ZIMMER AUF MEERSEITE mit KLIMAANLAGE

Additional charge per day for ROOM FACING THE SEA with AIR-CONDITIONING

€ 16.00

HOTEL LONDON E TRITONE

Supplemento al giorno per CAMERA SINGOLA

Zuschlag pro Tag für EINZELZIMMER

Additional charge per day for SINGLE ROOM

€ 10.00

Bambini fino a 2 anni (con o senza culla)

Kinder bis 2 Jahre (mit oder ohne Gitterbett)

Children up to 2 years (with or without cot)

€ 12.00

Riduzione per bambini con letto supplementare

Ermässigung für Kinder im Zusatzbett

Reduction for children with additional bed

da 2 a 5 anni

von 2 bis 5 Jahre

from 2 up to 5 years

50 %

da 6 a 11 anni

von 6 bis 11 Jahre

from 6 to 11 years

30 %

3° letto (dai 12 anni)

3. Bett (ab 12 J.)

3rd bed (from 12 y.)

20 %

***12/05 - 07/06/12**

(1° gg arrivo 12/05 - ultimo gg partenza 07/06)
(1. Anreisetag 12/05 - letzter Abreisetag 07/06)
(1st day of arrival 12/05 - last day of departure 07/06)

4 = 3

4 giorni di vacanza, 3 giorni pagati!
4 Tage Urlaub, 3 Tage bezahlen!
Stay 4 nights and pay only for 3 nights!

*L'offerta non è valida nel seguente periodo: / *Dieses Angebot gilt nicht zu diesem Datum: / *This offer is not valid in this period:

25/05 – 28/05/2012

12/05 - 16/06/12

(1° gg arrivo 12/05 - ultimo gg partenza 16/06)
(1. Anreisetag 12/05 - letzter Abreisetag 16/06)
(1st day of arrival 12/05 - last day of departure 16/06)

7 = 6

7 giorni di vacanza, 6 giorni pagati!
7 Tage Urlaub, 6 Tage bezahlen!
Stay 7 nights and pay only for 6 nights!

08/09 - 23/09/12

(1° gg arrivo 08/09 - ultimo gg partenza 23/09)
(1. Anreisetag 08/09 - letzter Abreisetag 23/09)
(1st day of arrival 08/09 - last day of departure 23/09)

***12/05 - 23/06/12**

(1° gg arrivo 12/05 - ultimo gg partenza 23/06)
(1. Anreisetag 12/05 - letzter Abreisetag 23/06)
(1st day of arrival 12/05 - last day of departure 23/06)

****01/09 - 23/09/12**

(1° gg arrivo 01/09 - ultimo gg partenza 23/09)
(1. Anreisetag 01/09 - letzter Abreisetag 23/09)
(1st day of arrival 01/09 - last day of departure 23/09)

1 bambino fino a 5 anni compresi con 2 adulti paganti: gratis!
1 Kind bis 5 Jahre inbegriffen mit 2 zahlenden Erwachsenen : gratis!
1 child up to including 5 years with 2 paying adults : free!

***07/06 – 10/06/12**

L'offerta non è valida in questo periodo / Dieses Angebot gilt nicht zu diesem Datum / This offer is not valid in this period

****01/09 – 08/09/12** : l'offerta è valida per un soggiorno minimo di 5 notti.

****01/09 – 08/09/12**: In diesem Zeitraum gilt das Angebot nur bei einem Mindestaufenthalt von 5 Nächten.

****01/09 – 08/09/12**: The offer is valid for a minimum stay of 5 nights.

Le offerte sopra citate **non** sono cumulabili / Die oben erwähnten Angebote sind **nicht** zusammen anwendbar / These specials as mentioned above can **not** be accumulated

OFFERTA PRENOTAZIONE ANTICIPATA / FRÜHBUCHER-BONUS / ADVANCED BOOKING OFFER

Per prenotazioni effettuate entro il **31.03.2012**: sconto del **5 %** sull'arrangiamento.

Für Reservierungen bis **31.03.2012**: **5 %** Ermäßigung auf den Pensionspreis.

For bookings until **31.03.2012**: **5 %** reduction on the room rate.

L'offerta è valida per un soggiorno minimo di **7 notti**. / Dieses Angebot gilt ab einem Mindestaufenthalt von **7 Nächten**. / The offer is valid for a minimum stay of **7 nights**.

La camera è disponibile dalle ore 14.00 del giorno di arrivo fino alle ore 10.00 del giorno di partenza.

Per il pagamento del soggiorno accettiamo preferibilmente contanti ed assegni ed eventualmente carte di credito (solo Visa e Mastercard).

L'eventuale caparra versata, non verrà rimborsata in caso di disdetta della prenotazione.

In caso di non arrivo, arrivo posticipato o di partenza anticipata, la direzione si riserva la facoltà di addebitare l'importo dell'intero soggiorno.

Das Zimmer ist verfügbar ab 14.00 Uhr am Anreisetag bis 10.00 Uhr am Abreisetag.

Für die Hotelrechnung bevorzugen wir Bargeld oder Schecks, eventuell auch EC-Karte, Bankomat und Kreditkarte (Visa oder Mastercard).

Im Falle einer Stornierung der Buchung, wird die eventuell getätigte Anzahlung als Stornogebühr verrechnet.

Im Falle eines Nichtantritts des gebuchten Aufenthalts, verspäteter Anreise oder vorzeitiger Abreise behält sich die Direktion vor, den gesamten Aufenthaltsbetrag in Rechnung zu stellen.

The room is available from 2 p.m. on the day of arrival until 10 a.m. on the day of departure.

For the hotel bill we prefer cash, we take bankomat and credit cards (Visa and Mastercard).

In case you cancel the reservation, the deposit sent will be retained.

In case you leave earlier than expected, no-show or late arrival, the entire amount of the hotel reservation can be charged.

**ESTATE & INVERNO
SOMMER & WINTER**

Per una prenotazione più rapida TELEFONATECI • RUFEN SIE uns für eine schnellere Reservierung an • PHONE US for faster reservation

www.hotel-london.it
info@hotel-london.it

TEL. +39.0421.380988

www.hotel-tritone.com
info@hotel-tritone.com